

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Moskauer Platz am 26.10.2015

Sitzungsort:	Ortsteilverwaltung Moskauer Platz, Moskauer Straße 114, 99091 Erfurt
Beginn:	16:00 Uhr
Ende:	16:30 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Herr Haß
Schriftführer/in:	Frau Sroka

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Einwohnerfragestunde	
4.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
4.1.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Puppentheater Spatzennest	2308/15
4.2.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentation Weihnachten	2309/15
4.3.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Seniorenweihnachtsfeier Karten	2311/15

- | | | |
|------|---|---------|
| 4.4. | Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes | 2313/15 |
| 4.5. | Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Fußwegsanierung | 2315/15 |
| 5. | Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR | |
| 6. | Beteiligung des Ortsteirates | |
| 7. | Ortsteilbezogene Themen | |
| 7.1. | Ortsteilbezogene Themen - Auswertung Rundgang Moskauer Platz | |
| 7.2. | Ortsteilbezogene Themen - Vorbereitung Weihnachtsfeier am 15.12.2015 | |
| 7.3. | Ortsteilbezogene Themen - Beratung Zeitungsverteilung ab 04/2015 | |
| 7.4. | Ortsteilbezogene Themen - Brücke NQV | |
| 7.5. | Ortsteilbezogene Themen - Baumaßnahme Heizkraftwerk - Umleitung über den Moskauer Platz | |
| 8. | Informationen | |
| 9. | Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 05.10.2015 | |

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-
Nummer

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2. Änderungen zur Tagesordnung

bestätigt Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

Der Ortsteilbürgermeister stellt aufgrund von Dringlichkeiten den Antrag auf Änderung der Tagesordnung.

Folgende Tagesordnungspunkte sollen als Nachträge zur Tagesordnung mit aufgenommen werden:

- 4.1. 2308/15 - Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung Puppentheater
- 4.2. 2309/15 - Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Repräsentation Weihnachten
- 4.3. 2311/15 - Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Seniorenweihnachtsfeier
- 4.4. 2313/15 - Verwendung der Mittel innerhalb des Deckungsringes
- 4.5. 2315/15 - Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung – Fußwegsanierung

Die Dringlichkeit wird mit der zeitnahen Verwendung der Mittel begründet.

Die Dringlichkeit wird einstimmig bestätigt. Somit wird die Tagesordnung um die Punkte 4.1 – 4.5 Verwendung der Mittel nach § 4 und § 16 der Ortsteilverfassung – erweitert

3. Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Anfragen zur Einwohnerfragestunde vor.

4. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

- 4.1. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung 2308/15
- Puppentheater Spatzennest**

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

Entsprechend § 17, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Förderverein JUL gemeinnützige GmbH Kita Spatzennest finanzielle Mittel in Höhe von 250,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die finanziellen Mittel werden für die Durchführung eines Puppentheaters bereitgestellt.

- 4.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2309/15
Repräsentation Weihnachten**

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

Entsprechend § 19 (d und e), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Orts-
teilbürgermeister zur Erfüllung der Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel in Höhe
von 300,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u.a. für Weihnachtsgeschenke der Kinder in den Kin-
dertageseinrichtungen am Moskauer Platz eingesetzt werden.

- 4.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2311/15
Seniorenweihnachtsfeier Karten**

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

Entsprechend § 19 (d) der Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister für die Vorbereitung und Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier (u.a. Weihnachtskarten – Einladungen – Plakate) , finanzielle Mittel in Höhe von 150,00 EUR zur Verfügung gestellt.

4.4. Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes 2313/15

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

Innerhalb des Deckungsringes Haushaltsstelle 02010.61210 (Mittel für § 16 der Ortsteilverfassung) werden Mittel in Höhe von 443,95 EUR für Maßnahmen entsprechend der Haushaltsstelle 02010.61220 (Mittel für § 4 der Ortsteilverfassung) verwandt.

4.5. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Fußwegsanierung 2315/15

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 i.V.m. § 13, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden zusätzlich zum Beschluss 2096/15 finanzielle Mittel in Höhe von 2480,00 € (Gesamtsumme 5460,00 €) für dringende Unterhaltungs- und Sanierungsarbeiten für die Gehbahninstandsetzung im Ortsteil Moskauer Platz bereitgestellt.

5. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

6. Beteiligung des Ortsteilrates

Es liegen keine Drucksachen unter Beteiligung des Ortsteilrates zur Beratung vor.

7. Ortsteilbezogene Themen

Es liegen keine weiteren ortsteilbezogenen Themen vor.

7.1. Ortsteilbezogene Themen - Auswertung Rundgang Moskauer Platz

Folgende Festlegungen wurden getroffen:

Jugendhaus Renne

Nach Rücksprache mit den zuständigen Fachämtern ist die Anbringung von Gittern an Türen in Auftrag gegeben worden. Die Durchführung soll noch dieses Jahr erfolgen.

Mauer Fußweg bei Edeka

Das zuständige Fachamt wird gebeten, die teilweise kaputte Mauer zu reparieren.

Amt : 67

Poller Moskauer Platz

Die Abteilung Marktwesen wird auf die Pflicht des Einsetzens der Pollers (Dienstag, Donnerstag und Samstag) hingewiesen.

Fußgängerüberweg – Beleuchtung

Das zuständige Fachamt soll die Ausleuchtung des Fußgängerüberweges überprüfen.

Amt 66

Sperrung des Durchgangs Rigaer Straße

Je nach Dauer der Baustelle sollen die Anwohner auf die Baustelle hingewiesen werden.

Nach Rücksprache handelt es sich um 4 Tage, somit kein Handlungsbedarf

Grünfläche Moskauer Meile

Rücksprache mit dem GFA zur Aufteilung der Grünflächen am Moskauer Platz

7.2. Ortsteilbezogene Themen - Vorbereitung Weihnachtsfeier am 15.12.2015

Die Kinder- und Seniorenweihnachtsfeier findet am 15.12.2015 um 14:00 Uhr statt. Ein Ortsteilratsmitglied stellt sich für Abwicklung der Anwesenheit zur Verfügung. Einladungskarten werden durch den Ortsteilbürgermeister verteilt.

7.3. Ortsteilbezogene Themen - Beratung Zeitungsverteilung ab 04/2015

folgende Straßen zur Verteilung der Zeitung wurden besprochen:

- Moskauer Platz 17,18,37,39, Ärztehaus
- Bukarester Straße bis 10 und Havannaer Straße (entlang KITA)
- Bukarester Straße ab 9, Havannaer Straße, Moskauer Straße 110 ff
- Helsinkier Straße, Rigaer Straße, Moskauer Meile, Tallinner Straße, Moskauer Straße ab 47 - 84
- Sofioter Straße
- Moskauer Straße bis 46
- Ulan-Bator-Straße
- Moskauer Straße 21, Budapester Straße bis 35

Die nächste Zeitungsverteilung findet am 14./15.12.2015 statt.

7.4. Ortsteilbezogene Themen - Brücke NQV

Für den ganzen Prozess wäre zum jetzigen Zeitpunkt folgende Zeitschiene denkbar:

- 2016 - Vorplanung der Brücke mit Festlegung der Vorzugsvariante
- 2016 / 2017 - Entwurfsplanung und Erstellung der Ausschreibungsunterlagen

- 2018/19 - Bau der Brücke

Dieser zeitliche Ablauf bedingt natürlich, dass die Finanzierung im städtischen Haushalt gesichert ist und die Fördermittelgeber ihren Anteil daran mit leisten.

Die zuständigen Fachämter werden gebeten, die Planungen dem Ortsteilrat zeitnah vorzustellen.

7.5. Ortsteilbezogene Themen - Baumaßnahme Heizkraftwerk - Umleitung über den Moskauer Platz

**Bürgerinformation
Anwohner - Infoblatt**

Ihr Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen	Telefon, Name	E-Mail	Datum
		6758/Sei	03641/453515	seifert@jena-geos.de	02.10.2015

Betreff: Rückbauvorhaben - Abriss des alten HKW Erfurt-Gispersleben

Sehr geehrte Damen und Herren,

die **Stadtwerke-Service GmbH** plant den Rückbau des Gebäudekomplexes des ehemaligen HKW Gispersleben und der auf der Nachbarfläche der ehem. landwirtschaftlichen Produktion „Georg Boock“ befindlichen Gebäude. Die gesamte Fläche wird dann im Zuge der BUGA durch 2 Folgemaßnahmen neu gestaltet. Dadurch erfolgt insgesamt eine Aufwertung der Region und Verbesserung der lokalen Situation.

Dies ist jedoch nicht, ohne die bei Baumaßnahmen unvermeidlichen Begleiterscheinungen zu erreichen. Wir bitten deshalb die betroffenen Bürger und Anwohner um Verständnis und geben Ihnen hiermit einige Informationen zur Maßnahme.

Planung und Bauüberwachung im Auftrage der SWE: JENA-GEOS®-Ingenieurbüro GmbH
Ansprechpartner bei Problemen/Fragen: Herr R.Seifert 03641/4535-15

vorgesehene Baufirma: noch offen

Maßnahmenzeitraum: November 2015 bis Juli 2016

Bauzeitfenster: Mo - Fr 07:00 - 19:00 Uhr

Baustellenzufahrt: a) durch Gispersleben über die HKW-Zufahrt neben der Kirche ist nur der An-/Abtransport der Großgeräte vorgesehen, sie dient ggf. auch als Rettungsweg

b) alle LKW - Massentransporte von und zur Baustelle laufen über eine neu zu schaffen- den temporäre Mülhgrabenüberfahrt nach Süd über die Zittauer Straße zur Ulan-Bator- Straße. Dazu wird die derzeitige Poller-Sperrung am Ende der Zittauer Straße um ca. 70m versetzt. Dieser Teil der Straße wird zuvor durch Asphaltauftrag weiter verstärkt.

Diese Lösung wurde unter Abwägung verschiedener Varianten als die optimalste ermittelt, die die minimalste Anwohnerbetroffenheit hinsichtlich der Fahrtrouten darstellt.

Die Behörden (wie z.B. Amt für Stadtentwicklung u. Stadtplanung, Bauamt, Denkmalschutz, Umwelt- und Naturschutzamt, Untere Wasserbehörde, Tiefbau- und Verkehrsamt, TLVwA u.a.m.) waren/sind in die Planung und Ausführung eingebunden, so dass die Interessen der Allgemeinheit berücksichtigt sind und die Einhaltung der Gesetze überwacht wird.

Im Rahmen einer Informationsveranstaltung möchten wir Ihnen zum vorgesehenen Bauablauf detailliertere Auskünfte geben/bzw. Ihre Fragen beantworten.

Dazu geben wir Ihnen die Möglichkeit, sich am 26.10.2015 in der Zeit von 19.00 - 20.00 Uhr im Bürgerhaus; Ringstr. 17, 99091 Erfurt- Gispersleben zu informieren.

gez. Dipl.-Geol. R. Seifert
 Projektleiter



8. Informationen

Es liegen keine weiteren Informationen vor.

**9. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom
05.10.2015**

bestätigt Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

Die Niederschrift wird bestätigt.

gez. Haß
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Sroka
Schriftführer/in